

**\* INSTRUKCJA MONTAŻU \***

**\* MONTAGEANLEITUNG \***

**\* ASSEMBLY \***

**\* NAVOD K MONTÁŽI \***

**\* NAVOD NA MONTÁZ \***

**SZOPKA OPAŁOWA - LUGANO**

**(PL)**

Szerokość 148cm x Głębokość 47,5cm x Wysokość 147cm

**KAMINHOLZREGAL - LUGANO**

**(D)**

B 148cm x T 47,5cm x H 147cm

**FIREWOOD SHELTER - LUGANO**

**(GB)**

D 148cm x W 47,5cm x H 147cm

**PŘÍSTŘEŠEK NA DŘEVO - LUGANO**

**(CZ)**

Šířka 148cm x Hloubka 47,5cm x Výška 147cm

**PŘÍSTŘEŠEK NA DŘEVO - LUGANO**

**(SK)**

Šírka 148cm x Hĺbka 47,5cm x Výška 147cm

**SASTAV DRVETA - LUGANO**

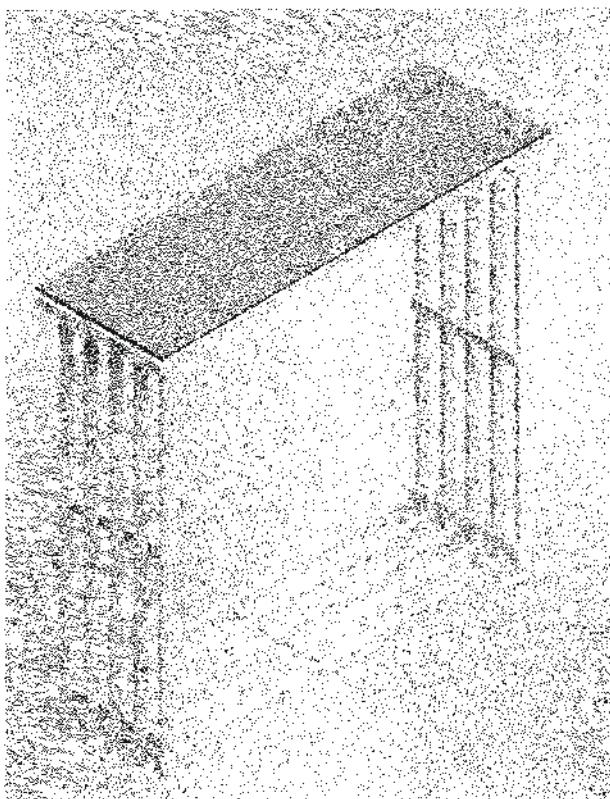
**(HR)**

W 148cm x D 47,5cm x H 147cm

**SASTAV DRVETA - LUGANO**

**(SRB)**

W 148cm x D 47,5cm x H 147cm



**Art. Nr 74449**

Zmiany techniczne zastrzeżono

Technische Änderungen vorbehalten

Technological adjustments reserved

Technické změny vyhrazeny

Technické zmeny sú vyhradené

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene

Подложено техничким изменама.

2024-09-23 Instrukcję proszę przechowywać

2024-09-23 Anleitung bitte aufbewahren

2024-09-23 Please keep these instructions

2024-09-23 Návod uchovajte

2024-09-23 Uchovajte tento návod

2024-09-23 Molimo sačuvajte priručnik

2024-09-23 Молимо задржите упутство

#### PL Szanowny Klientie,

Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Przed montażem należy przygotować wymagane narzędzia przeznaczone do montażu elementów złącznych wymienionych w liście pakowej i skontrolować załączone elementy pod kątem kompletności. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego na wolnym powietrzu. W zależności od zakupionego modelu – jest impregnowany ciśnieniowo bądź naturalny. Impregnat jest środkiem bezchromowym, bezpiecznym i nie wywołującym alergii ani zmian skórnych. Impregnacja zabezpiecza wyrób przed niekorzystnym oddziaływaniem grzybów, pleśni i sinizny powodujących depresję drewna. Ze względu na niejednorodność budowy i właściwości drewna podczas impregnacji mogą wystąpić różnice odcieni koloru. Produkt wykonany jest z drewna iglastego. Z uwagi na fakt, iż drewno jest surowcem naturalnym, takie wady jak: sęki, niewielkie przebarwienia, skręt włókien, wykrzywienia elementów, wycieki żywiczne, pojedyncze wypadnięcia sęków i pęknienia (podczas wysychania) należy traktować jako normalne elementy budowy drewna, które nie podlegają reklamacji. Podczas codziennej eksploatacji produkt narażony jest szczególnie na działanie wilgoci, różnic temperatur, promieni UV, glonów, grzybów itp. Czynniki te mogą niekorzystnie wpływać zarówno na wytrzymałość, jak i wygląd produktu. W celu zabezpieczenia wyrobu przed działaniem w/w czynników zalecana jest konserwacja elementów drewnianych za pomocą środków przeznaczonych do tych celów dostępnych na rynku. Pierwszej konserwacji najlepiej dokonać przed montażem. Brak dokonywania regularnych przeglądów oraz konserwacji może spowodować pojawienie się uszkodzeń, przebarwień, depresji drewna lub powstanie innego rodzaju zagrożenia, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Produkt musi być osadzony na odpowiednim fundamentzie. Fundament musi być wypoziomowany, stabilny oraz odpowiednio utwardzony. Ponadto produkt jest produktem przyściennym, należy dostawić i przymocować go do ściany budynku. Produkt należy montować zgodnie z załączoną instrukcją montażową przygotowaną przez producenta oraz stosować się do wskazówek w niej umieszczonych. Po montażu należy dokonać przeglądu głównych części produktu, a także powtarzać przegląd w regularnych odstępach czasu, w zależności od intensywności użytkowania (w szczególności jednak na początku sezonu). Przeglądu stanu konserwacji elementów drewnianych, szczególnie elementów nośnych oraz mających bezpośredni kontakt z podłożem, należy dokonywać przynajmniej raz w sezonie. W razie konieczności wskazane jest, aby elementy drewniane dodatkowo zabezpieczyć. Ponadto należy dokonywać przeglądów elementów złącznych w produkcji. Wkręty i śruby muszą być okresowo sprawdzane i dokręcane. W razie stwierdzenia uszkodzenia mogącego stwarzać jakiekolwiek niebezpieczeństwo, uszkodzony element należy wymienić. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie wypadki, zdarzenia oraz uszkodzenia produktu powstałe w wyniku montażu niezgodnego z instrukcją montażową i/lub ingerencji użytkownika w konstrukcję produktu oraz użytkowania produktu niezgodnego z jego przeznaczeniem. Stosowanie się do wskazówek oraz zaleceń zawartych w instrukcji pozwoli na długie lata cieszyć się eksploatacją zakupionego produktu oraz zapewni jego bezpieczne użytkowanie.

**Uwaga:** W celu uniknięcia pęknień drewna podczas montażu, przed wkreceniem elementów złącznych należy wywiercić otwory!!!

#### D Sehr geehrte Kundin,

Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte dieses Handbuch. Bereiten Sie vor der Installation die erforderlichen Werkzeuge für die Installation der in der Packliste aufgeführten Befestigungselemente vor und überprüfen Sie die beiliegenden Artikel auf Vollständigkeit. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch im Freien bestimmt. Je nach gekauftem Modell ist es kesseldruckimprägniert oder naturbelassen. Die Imprägnierung ist chromfrei, sicher und verursacht keine Allergien oder Hautschäden. Die Imprägnierung schützt das Produkt vor den schädlichen Auswirkungen von Pilzen, Schimmel und Bläue, die zu einer Wertminderung des Holzes führen. Aufgrund der Heterogenität der Struktur und Eigenschaften von Holz kann es bei der Imprägnierung zu Farbunterschieden kommen. Das Produkt ist aus Nadelholz gefertigt. Da es sich bei Holz um einen natürlichen Rohstoff handelt, sollten Mängel wie Äste, leichte Verfärbungen, Verdrehungen der Fasern, Verformungen der Elemente, Harzaustritt, einzelne abgefallene Äste und Risse (beim Trocknen) als normale Holzbestandteile behandelt werden. Struktur und können nicht beanstandet werden. Im täglichen Gebrauch ist das Produkt besonders Feuchtigkeit, Temperaturunterschieden, UV-Strahlen, Algen, Pilzen usw. ausgesetzt. Diese Faktoren können sowohl die Haltbarkeit als auch das Aussehen des Produkts beeinträchtigen. Um das Produkt vor den Auswirkungen der oben genannten Faktoren zu schützen, wird empfohlen, Holzelemente mit handelsüblichen Mitteln zu konservieren, die für diese Zwecke bestimmt sind. Am besten führen Sie die erste Wartung vor der Installation durch. Wenn keine regelmäßigen Inspektionen und Wartungsarbeiten durchgeführt werden, kann es zu Schäden, Verfärbungen, einer Wertminderung des Holzes oder anderen Gefahren kommen, für die der Hersteller nicht verantwortlich ist. Das Produkt muss auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt werden. Der Untergrund muss eben, stabil und ausreichend ausgehärtet sein. Darüber hinaus handelt es sich bei dem Produkt um ein wandmontiertes Produkt, das an der Gebäudewand platziert und befestigt werden muss. Das Produkt sollte gemäß der beigefügten Montageanleitung des Herstellers und den darin enthaltenen Anweisungen installiert werden. Nach der Installation sollten die Hauptteile des Produkts überprüft und die Inspektion in regelmäßigen Abständen, abhängig von der Intensität der Nutzung (insbesondere zu Beginn der Saison), wiederholt werden. Der Wartungszustand von Holzelementen, insbesondere von tragenden Elementen und solchen mit direktem Kontakt zum Boden, sollte mindestens einmal pro Saison überprüft werden. Bei Bedarf empfiehlt es sich, Holzelemente zusätzlich zu sichern. Darüber hinaus sollten die Befestigungselemente im Produkt überprüft werden. Schrauben und Bolzen müssen regelmäßig überprüft und nachgezogen werden. Wenn ein Schaden festgestellt wird, der eine Gefahr darstellen könnte, sollte das beschädigte Element ausgetauscht werden. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, Ereignisse oder Schäden am Produkt, die auf eine Installation zurückzuführen sind, die nicht den Montageanweisungen entspricht, und/oder auf Eingriffe des Benutzers in die Struktur des Produkts oder auf eine Verwendung des Produkts, die nicht seinem vorgesehenen Zweck entspricht. Wenn Sie die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen und Empfehlungen befolgen, werden Sie viele Jahre lang Freude an der Nutzung des gekauften Produkts haben und dessen sicheren Gebrauch gewährleisten.

Hinweis: Um Risse im Holz bei der Montage zu vermeiden, vor dem Einschrauben der Befestigungselemente Löcher bohren!!!

#### EN Dear Customer,

Before starting the installation, please read this manual. Before installation, prepare the required tools for installing the fasteners listed in the packing list and check the enclosed items for completeness. The product is intended for private outdoor use only. Depending on purchased model – it is pressure impregnated or natural. The impregnation is chrome-free, safe and does not cause allergies or skin lesions. Impregnation protects the product against the adverse effects of fungi, mold and blue stain that cause wood depreciation. Due to the heterogeneity of the structure and properties of wood, differences in color shades may occur during impregnation. The product is made of coniferous wood. Due to the fact that wood is a natural raw material, such defects as: knots, slight discoloration, twist of fibers, distortion of elements, resin leaks, single fallen knots and cracks (during drying) should be treated as normal elements of the wood structure and are not subject to complaints. . During everyday use, the product is particularly exposed to moisture, temperature differences, UV rays, algae, fungi, etc. These factors may adversely affect both the durability and appearance of the product. In order to protect the product against the effects of the above-mentioned factors, it is recommended to preserve wooden elements using agents available on the market intended for these purposes. It is best to perform the first maintenance before installation. Failure to perform regular inspections and maintenance may result in damage, discoloration, depreciation of the wood or other types of hazards for which the manufacturer is not responsible. The product must be placed on an appropriate foundation. The foundation must be level, stable and properly hardened. Moreover, the product is a wall-mounted product, it must be placed and attached to the wall of the building. The product should be installed in accordance with the attached assembly instructions prepared by the manufacturer and the instructions included therein. After installation, the main parts of the product should be inspected and the inspection repeated at regular intervals, depending on the intensity of use (especially at the beginning of the season). The maintenance status of wooden elements, especially load-bearing elements and those in direct contact with the ground, should be inspected at least once a season. If necessary, it is advisable to additionally secure wooden elements. In addition, the fasteners in the product should be inspected. Screws and bolts must be checked and tightened periodically. If any damage is found that could pose any danger, the damaged element should be replaced. The manufacturer is not responsible for any accidents, events or damage to the product resulting from installation inconsistent with the assembly instructions and/or user interference in the product's structure or use of the product inconsistent with its intended purpose. Following the instructions and recommendations contained in the manual will allow you to enjoy the use of the product purchased for many years and ensure its safe use.

**Note:** To avoid cracks in the wood during installation, drill holes before screwing in the fasteners!!!

#### CZ Vážený zákazníku,

Před zahájením montáže přečtěte si tyto pokyny. Před montáží připravte potřebné nástroje pro montáž spojovacích prvků uvedených v seznamu obsahu balení a zkontrolujte připojené elementy z hlediska kompletnosti. Produkt je určen pouze pro soukromé použití ve venkovním prostoru. V závislosti na zakoupeném modelu máte buď tlakově impregnovaný, nebo přírodní produkt. Impregnační prostředek neobsahuje chrom, je bezpečná a nezpůsobuje alergie nebo kožní změny. Impregnace chrání výrobek před nepříznivými účinky hub, plísni a modráni způsobující znehodnocení dřeva. Vzhledem k rozmanitosti struktury a vlastností dřeva, mohou se během impregnace vyskytnout rozdíly odstínů barev. Produkt je vyroben z jehličnatého dřeva. Vzhledem k tomu, že dřevo je přírodní materiál, je třeba takové vady jako suky, mírné barevné změny, kroucení vláken, tvarové deformace elementů, ronění pryskyřice, jednotlivé vypadávání suků považovat za normální strukturu dřeva, která není předmětem reklamace. Při běžném používání, je produkt vystaven zvlášť vlhkosti, změnám teploty, UV záření, řasám, houbám atd. Tyto faktory mohou negativně ovlivňovat pevnost i vzhled produktu. Za účelem ochrany výrobku proti zmíněným faktorům se doporučuje údržba dřevěných elementů pomocí prostředků určených pro tento účel, které jsou dostupné na trhu. První údržbu nejlépe provést před montáží. Nedostatek pravidelných prohlídek a údržeb může mít za následek poškození a znehodnocení dřeva, změnu barvy nebo vyskytnutí se jiného druhu ohrožení, za něž není odpovědný výrobce. Produkt musí být umístěn na vhodném základu. Základ musí být rovný, stabilní a vhodně zpevněný. Kromě toho, je produkt určen pro instalaci u stěny, tzn., je třeba jej připevnit ke stěně budovy. Produkt by měl být montován v souladu s návodem vypracovaným výrobcem a podle tam obsažených pokynů. Po montáži prohlédněte hlavní část produktu a provádějte prohlídky v pravidelných intervalech v závislosti na intenzitě používání (zejména na začátku sezóny). Kontrolu stavu zabezpečení dřevěných elementů, zejména nosných prvků a těch, které mají kontakt se základem, provádějte nejméně jednou za sezónu. Pokud je to nutné, provedte dodatečnou ochranu dřevěných elementů. Navíc, provádějte prohlídky spojovacích prvků v produktu. Šrouby a vruty musíte pravidelně kontrolovat a dotahovat. V případě zjištění poškození, která by mohla vést k jakémukoliv nebezpečí, vyměňte poškozený prvek. Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli nehody, události nebo poškození produktu vyplývající z montáže, které neodpovídají pokynům a/nebo ze zásahu uživatele do konstrukce produktu a použití v rozporu s jeho určením. Dodržování pokynů a doporučení obsažených v tomto návodu dovolí dlouhá léta zažívat radost s používáním zakoupeného výrobku a zajistit jeho bezpečné používání. Dřevo může následkem výměny vlhkosti s prostředím změnit své rozměry, a to zejména během prvních dvou sezón používání produktu. To může způsobit mezery mezi deskami a nerovný pokles a proto je důležité, aby v takových případech systematicky dorážet desky k sobě navzájem. Pokud je to nutné, odstraňte zajišťující šrouby a po dorážení desek, je opět zašroubujte.

**Poznámka:** Aby se zabránilo praskání dřeva při montáži, je třeba před zašroubováním spojovacích prvků navrtat otvory!!!

#### SK Vážený klient,

Pred pristúpením k montáži si pozorne prečítajte tento návod. Pred montážou si treba pripraviť potrebné náradie určené na montáž jednotlivých prvkov uvedených na pribalenom zozname a skontrolovať, či sú priložené elementy kompletné. Produkt je určený výlučne na súkromné použitie v exteriéri. V závislosti od zakúpeného modelu – je impregnovaný tlakom alebo prírodný. Impregnát je bezchrómový bezpečný prípravok, ktorý nevyvoláva alergie, ani kožné zmeny. Impregnácia zabezpečuje výrobok pred nepriaznivým vplyvom hub, plesní, ktoré spôsobujú znehodnotenie dreva. Vzhľadom na nehomogénnosť stavby a vlastnosti dreva môže počas impregnácie dôjsť k nepatrnému rozdielu vo farbe a odstieni. Produkt je vyrobený z ihličnatého dreva. Vzhľadom na fakt, že drevo je prírodným materiálom, také chyby ako: malá zmena sfarbenia, skrátenie vláken, vetvenie, vytiekanie živice, hrče alebo trhliny (počas zosýchania) treba považovať za normálne vlastnosti dreva, na ktoré sa nevzťahuje reklamácia. Pri každodennom využívaní je výrobok náchylný predovšetkým na pôsobenie vlhkosti, teplotné rozdiely, UV žiarenie, řasy, huby atď. Tieto faktory môžu mať nepriaznivý vplyv tak na životnosť, ako aj vzhľad produktu. S cieľom zabezpečenia výrobku pred pôsobením vyššie uvedených faktorov sa odporúča konzervovanie drevěných prvkov pomocou prostriedkov dostupných na trhu určených na tieto účely. Prvú údržbu sa odporúča vykonať pred montážou. Nevykonávanie pravidelných prehliadok a údržby môže mať za následok vznik poškodení, zmenu sfarbenia, znehodnotenie dreva alebo vznik iného druhu rizika, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť. Produkt musí byť osadený na vhodnom podloží. Podložie musí byť vyrovnané, stabilné a adekvátnie spevnené. Okrem toho, produkt musí byť opretý a pripojený o stenu budovy.

Produkt je potrebné montovať v súlade s priloženým návodom na montáž od výrobcu a treba sa riadiť pokynmi, ktoré sú v ňom uvedené. Po montáži je potrebné skontrolovať všetky hlavné časti produktu a pravidelne vykonávať jeho prehliadku v závislosti od intenzity používania (najmä však na začiatku sezóny). Prehliadku stavu drevených prvkov, predovšetkým nosných prvkov a prvkov, ktoré majú priamy kontakt s podložím, je potrebné vykonávať minimálne raz za sezónu. V prípade potreby sa odporúča drevené prvky dodatočne zabezpečiť. Okrem toho je potrebné vykonávať prehliadky upevňovacích prvkov produktu. Skrutky a matice musia byť pravidelne kontrolované a uťahované. V prípade odhalenia poškodenia, ktoré by mohlo predstavovať akékoľvek nebezpečenstvo, je potrebné poškodený prvok vymeniť. Výrobca nenesie zodpovednosť za nehody, poruchy a poškodenia produktu vzniknuté v dôsledku montáže, ktorá nebola v súlade s návodom a/alebo nevhodného zásahu do konštrukcie produktu zo strany používateľa, príp. používania produktu, ktoré nebolo v súlade s jeho určením. Dodržiavanie pokynov a odporúčaní uvedených v návode umožní dlhorocné využívanie zakúpeného produktu a je zárukou bezpečnosti jeho používania. Drevo môže v dôsledku výmeny vlhkosti s okolím meniť svoje rozmery, predovšetkým v priebehu prvých dvoch sezón používania produktu. Môže to mať za následok vznik štrbin medzi jednotlivými doskami a nerovnomerný spád dosiek, preto je dôležité, aby sa v prípade výskytu takýchto situácií, dosky systematicky "pribíjali" k sebe. V prípade nutnosti je potrebné vytiahnuť blokovacie skrutky a po "pribití" dosiek ich opäť upevniť.

**Upozornenie:** Aby sa predišlo vzniku prasklín v dreve počas montáže, je potrebné pred aplikáciou spojovacích prvkov najskôr vyvŕtať otwory!!!

#### **CR Poštovani kupče,**

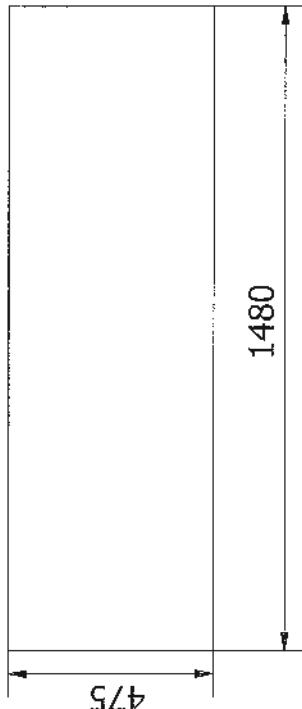
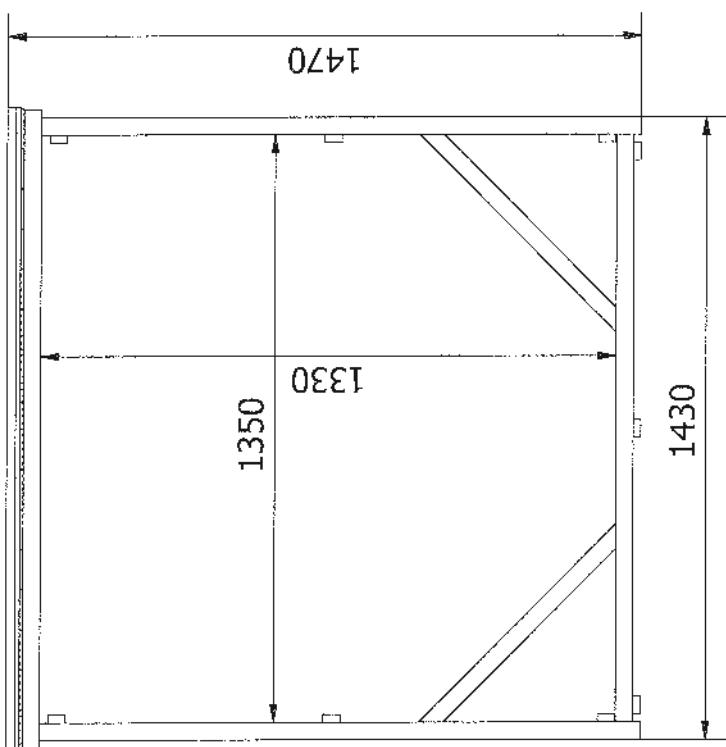
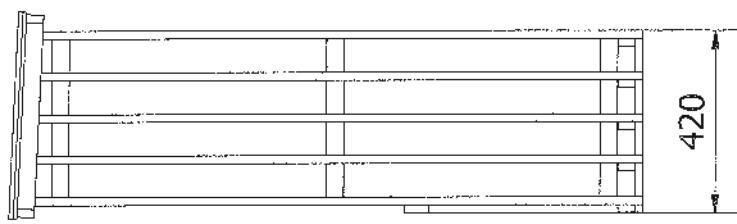
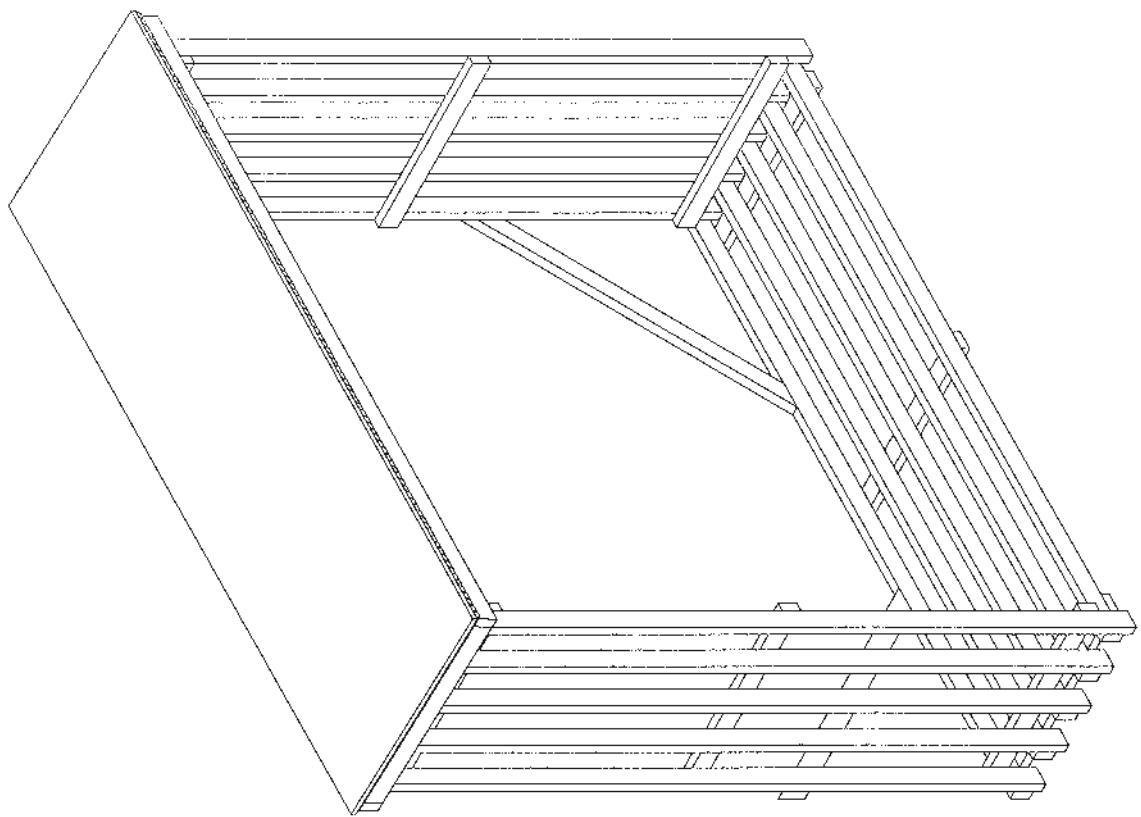
Pre nego što započnete instalaciju, pročitajte ovo uputstvo. Pre montaže pripremite potrebne alate za ugradnju pričvršćivača navedenih u listi pakovanja i proverite da li su priložene stavke kompletne. Proizvod je namijenjen samo za privatnu upotrebu na otvorenom. U zavisnosti od kupljenog modela, on je impregniran pod pritiskom ili prirođan. Impregnacija je bez hroma, bezbedna i ne izaziva alergije ili lezije na koži. Impregnacija štiti proizvod od štetnih efekata gljivica, budući i plavih mrlja koje uzrokuju amortizaciju drveta. Zbog heterogenosti strukture i svojstava drveta, tokom impregnacije može doći do razlika u njijansama boja. Proizvod je napravljen od četinarskog drveta. Zbog činjenice da je drvo prirodna sirovina, nedostatke kao što su: čvorovi, neznatna promena boje, uvrtanje vlakana, izobljećenje elemenata, curenje smole, pojedinačni otpali čvorovi i pukotine (u toku sušenja) treba tretirati kao normalne elemente drveta. strukture i ne podležu žalbama. Tokom svakodnevne upotrebe, proizvod je posebno izložen vlazi, temperaturnim razlikama, UV zracima, algama, gljivicama itd. Ovi faktori mogu negativno uticati i na trajnost i izgled proizvoda. Da bi se proizvod zaštitio od uticaja gore navedenih faktora, preporučuje se konzerviranje drvenih elemenata korišćenjem sredstava dostupnih na tržištu namenjenih za ove namene. Najbolje je izvršiti prvo održavanje pre instalacije. Nesprovodenje redovnih pregleda i održavanja može dovesti do oštećenja, promene boje, obezvređivanja drveta ili drugih vrsta opasnosti za koje proizvođač nije odgovoran. Proizvod mora biti postavljen na odgovarajuću podlogu. Podloga mora biti ravna, stabilna i pravilno očvršnuta. Štaviše, proizvod je zidni proizvod, mora se postaviti i pričvrstiti na zid zgrade. Proizvod treba instalirati u skladu sa priloženim uputstvima za montažu koje je pripremio proizvođač i uputstvima uključenim u njega. Nakon ugradnje, glavne delove proizvoda treba pregledati i pregled ponavljati u redovnim intervalima, u zavisnosti od intenziteta upotrebe (naročito na početku sezone). Status održavanja drvenih elemenata, posebno nosivih i onih u direktnom kontaktu sa zemljom, treba pregledati najmanje jednom u sezoni. Ako je potrebno, preporučljivo je dodatno osigurati drvene elemente. Pored toga, treba pregledati pričvršćivače u proizvodu. Vijci i zavrtnji moraju se povremeno proveravati i zatezati. Ako se pronađe bilo kakvo oštećenje koje bi moglo predstavljati opasnost, oštećeni element treba zamjeniti. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve nesreće, događaje ili štetu na proizvodu koja je rezultat instalacije koja nije u skladu sa uputstvima za montažu i/ili uplitana korisnika u strukturu proizvoda ili upotrebe proizvoda koja nije u skladu sa njegovom namenom. Praćenje uputstava i preporuka sadržanih u uputstvu omogućice vam da uživate u upotrebi kupljenog proizvoda dugi niz godina i obezbedite njegovu bezbednu upotrebu.

**Napomena:** Da biste izbegli pukotine u drvetu tokom ugradnje, izbušite rupe pre uvrtanja pričvršćivača!!!

#### **HR Poštovani kupče,**

Prije početka instalacije, pročitajte ovaj priručnik. Prije ugradnje pripremite potrebne alate za ugradnju pričvršćivača navedenih u pakirnicu i provjerite kompletost priloženih stavki. Proizvod je namijenjen samo za privatnu vanjsku upotrebu. Ovisno o kupljenom modelu, impregniran je ili prirođan. Impregnacija je bez kroma, sigurna je i ne uzrokuje alergije niti oštećenja kože. Impregnacija štiti proizvod od štetnog djelovanja gljivica, pljesni i modrika koji uzrokuju trošenje drva. Zbog heterogenosti strukture i svojstava drva, tijekom impregnacije mogu se pojaviti razlike u njijansama boja. Proizvod je izrađen od crnogoričnog drva. Zbog činjenice da je drvo prirodna sirovina, nedostatke kao što su: kvrge, lagane promjene boje, uvijanje vlakana, iskrivljenje elemenata, curenje smole, pojedinačne ispalje kvrge i pukotine (tijekom sušenja) treba tretirati kao normalne elemente drva. strukture i ne podležu reklamacijama. Tijekom svakodnevne uporabe proizvod je posebno izložen vlazi, temperaturnim razlikama, UV zrakama, algama, gljivicama itd. Ovi čimbenici mogu negativno utjecati na trajnost i izgled proizvoda. Kako bi se proizvod zaštitio od djelovanja gore navedenih čimbenika, preporuča se konzerviranje drvenih elemenata sredstvima dostupnima na tržištu namijenjenim za te namjene. Prvo održavanje najbolje je obaviti prije ugradnje. Nesprovodenje redovnih pregleda i održavanja može rezultirati oštećenjem, promjenom boje, amortizacijom drva ili drugim vrstama opasnosti za koje proizvođač nije odgovoran. Proizvod mora biti postavljen na odgovarajuću podlogu. Temelj mora biti ravan, stabilan i pravilno očvršnut. Štaviše, proizvod je zidni proizvod, mora se postaviti i pričvrstiti na zid zgrade. Proizvod treba instalirati u skladu sa priloženim uputama za montažu koje je pripremio proizvođač i uputama uključenim u njih. Nakon ugradnje potrebno je pregledati glavne dijelove proizvoda te pregled ponavljati u redovitim razmacima, ovisno o intenzitetu korištenja (osobito na početku sezone). Stanje održavanja drvenih elemenata, posebice nosivih elemenata i onih koji su u izravnom dodiru s tlom, potrebno je kontrolirati barem jednom godišnje. Po potrebi je preporučljivo dodatno učvrstiti drvene elemente. Osim toga, potrebno je pregledati pričvršćivače u proizvodu. Vijci i vijci moraju se povremeno provjeravati i zatezati. Ako se utvrdi bilo kakvo oštećenje koje bi moglo predstavljati bilo kakvu opasnost, oštećeni element treba zamjeniti. Proizvođač nije odgovoran ni za kakve nesreće, događaje ili oštećenja proizvoda koja proizlaze iz instalacije koja nije u skladu s uputama za sastavljanje i/ili uplitana korisnika u strukturu proizvoda ili uporabe proizvoda koja nije u skladu s njegovom namjenom. Pridržavanje uputa i preporuka sadržanih u priručniku omogućit će vam da uživate u korištenju kupljenog proizvoda dugi niz godina i osigurati njegovu sigurnu uporabu.

**Napomena:** Kako biste izbjegli pukotine u drvu tijekom montaže, izbušite rupe prije uvrtanja spojnih elemenata!!!



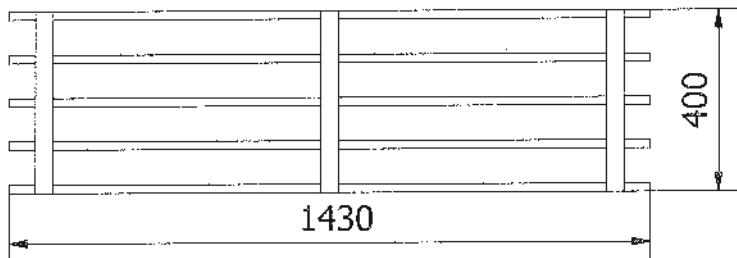
PL Uwaga: W celu uniknięcia pęknienia drewna podczas montażu, przed wkręceniem elementów złącznych należy wiercić otwory.  
 DE Hinweis: Um Risse im Holz während der Montage zu vermeiden sollten, vor dem Einschrauben der Schrauben, Löcher gebohrt werden.  
 GB Attention: The holes should be drilled before using fasteners to avoid cracks in timber during assembly.  
 CZ Poznámka: Aby se zabránilo praskání dřeva při montáži, je třeba před zašroubováním spojovacích prvků navrtat otvory.  
 SK Upozornenie: Aby sa predišlo vzniku prasklín v dreve počas montáže, je potrebné pred aplikáciou spojovacích prvkov najskôr vyvŕtať otvory.  
 HR Napomena: kako biste izbjegli pukotine u drvu tijekom postavljanja, izbušite rupe prije uvrtanja pričvršnih elemenata.  
 SR Напомена: Да бисте избегли пукотине у дрвету током уградње, избушите рупе пре увртања причвршћивача.

A. 4x35mm x30

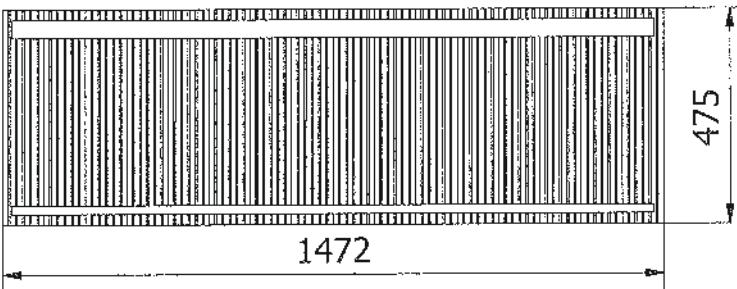
B. 4x60mm x4

C. 1,0x1,65m

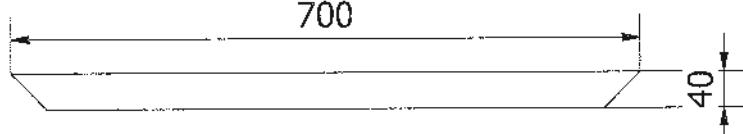
1.  
x3



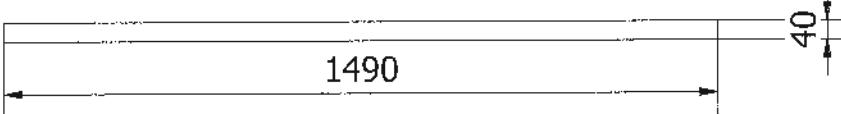
2.  
x1



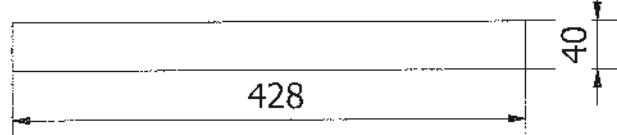
3.  
x2

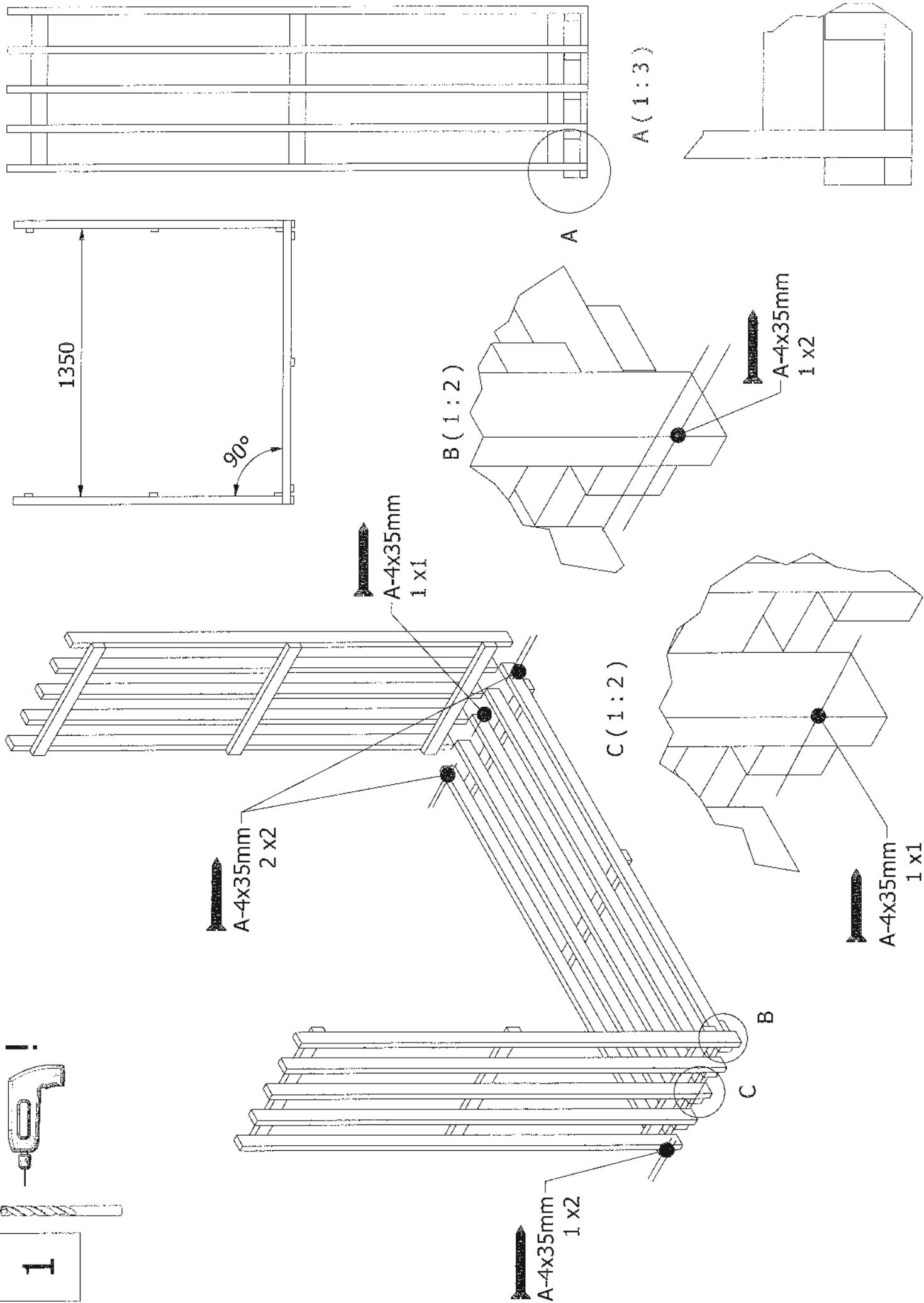


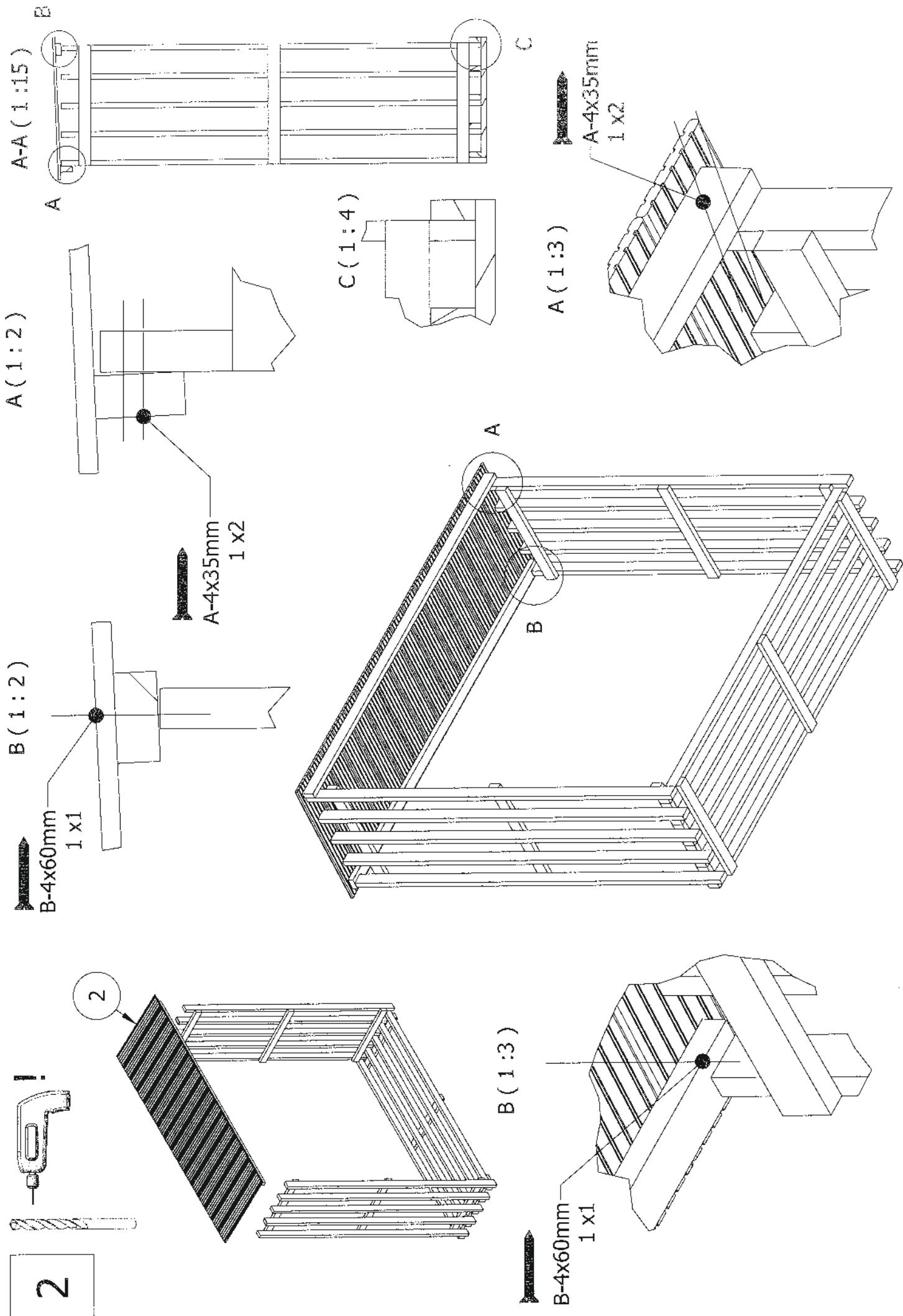
4.  
x2



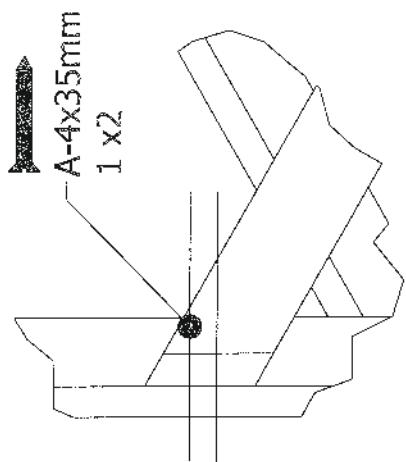
5.  
x2



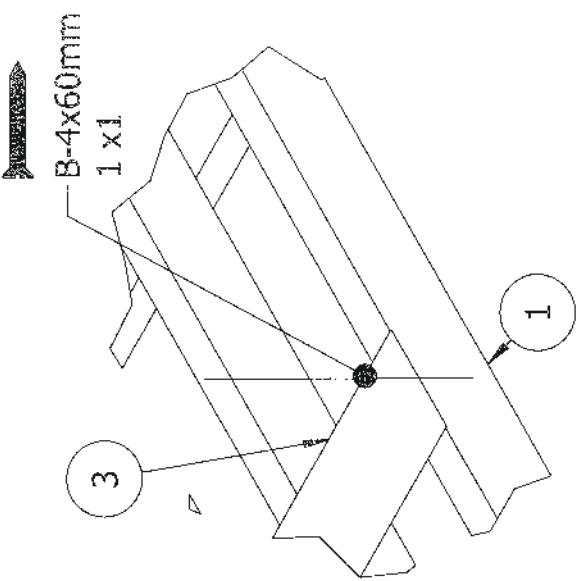




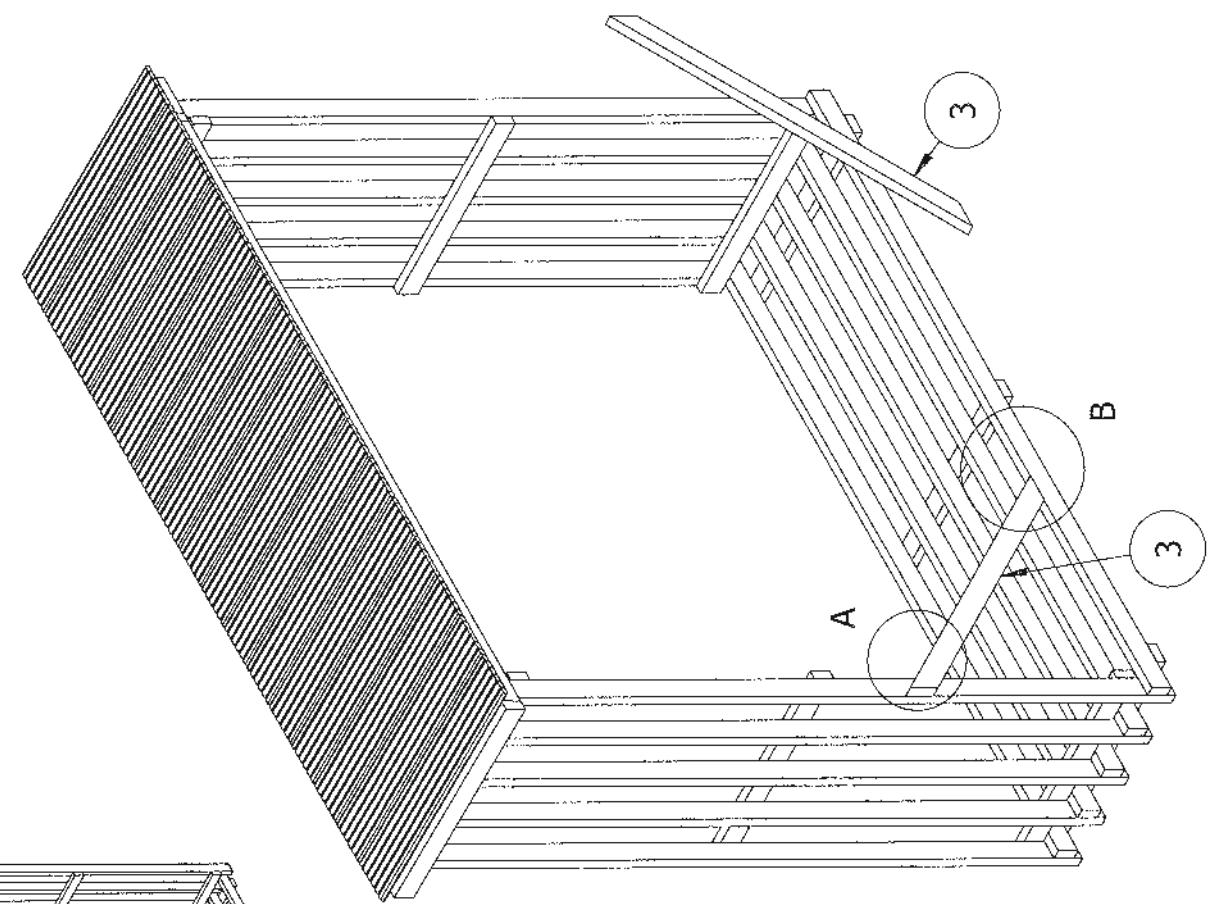
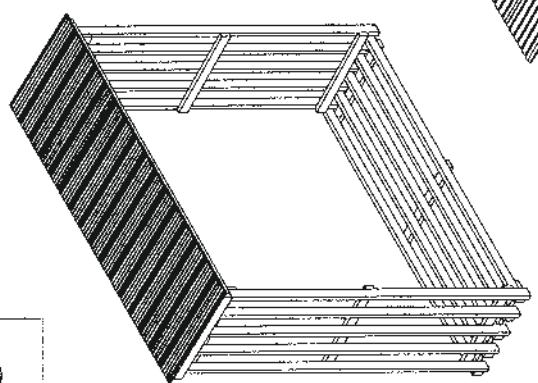
A ( 1 : 3 )



B ( 1 : 3 )



3



3

